

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے مذکورہ بالا حکم میں وہ جملہ اہم احکام موجود ہیں جو یہاں ہماری مراد ہیں:

اول یہ کہ مسلمان حکومت کے لیے یہ لازم ہے کہ وہ قلیل المال اور کم آمدنی والے افراد اُمت کا خاص طور پر خیال رکھے اور انہیں ایسے مواقع مہیا کرے کہ وہ کام کر کے کمائی کریں اور دولت مند ہو جائیں۔ اگرچہ اس مقصد کے لیے اُسے اغنیاء اور کثیر المال افراد پر عرصہ ترقی تنگ کرنا پڑے اور انہیں حصول دولت کے بعض مواقع اور کسب وکار کے بعض وسائل سے محروم کرنا پڑے اور ان کی آمدنی میں اضافہ و ترقی کو روکنا پڑے جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قول سے واضح ہے جو آپ نے چراگاہ کے عامل سے فرمایا تھا کہ ”تھوڑے اونٹوں اور بکریوں والوں کو چراگاہ میں داخلے کی اجازت دو اور ابنِ عفان اور ابنِ عوف کے چوپائوں کو رہنے دو“

دوم یہ کہ اسلامی حکومت کے حدود میں بسنے والے ہر شخص کا یہ حق ہے کہ اگر اس کا ذریعہ آمدنی تباہ ہو جائے اور حصولِ رزق کا کوئی ذریعہ نہ رہے تو وہ حاکم وقت کے مددبر و اپنے اور اپنے بچوں کے حق کے لیے دہائی دے اور حکومت اسلامی کے خزانہ عامرہ سے مدد دیتے جانے کا مطالبہ کرے۔ اور حاکم وقت یا حکومت کے متعلقہ اہل کار کو اس کا مطالبہ پورا کیے بغیر اور اس کی اور اس کے کنبے کی ضروریات پورا کیے بغیر کوئی چارہ کار نہیں۔ جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”اور یہ مسکین، اگر اس کے مال میوٹی ہلاک ہو گئے تو وہ اپنے بچوں کو ساتھ لے کر میرے پاس آکر دہائی دے گا کہ اے امیر المؤمنین! کیا میں ان بچوں کو چھوڑ دوں؟“

سوم یہ کہ اس سلسلے میں صحیح حکمت عملی یہ ہے کہ فقراء و مسکین میں سے جو لوگ کام کرنے کی قدرت رکھتے ہوں انہیں کوئی کام مہیا کیا جائے اور کم آمدنی والے افراد اُمت کے ذرائع آمدنی کو ترقی دی جائے تاکہ فقراء اور کم آمدنی والے اپنی کوشش اور محنت کے سبب حکومت کی امداد و اعانت سے مستغنی ہو سکیں اور بیت المال پر بوجھ نہ بنیں۔ یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اس قول سے واضح ہوتی ہے کہ گناہس بھرا مہیا کرنا میرے لیے سببِ دوزخ مہیا کرنے سے آسان ہے :

حضرت معاویہ اور خلافت و ملکیت

الْبلاغ کے خصوصی نمبر پر تبصرہ

(از ملک غلام علی صاحب)

ناظرین ترجمان اس بات سے آگاہ ہیں کہ میں نے ”الْبلاغ“ کے ایک سلسلہ مضامین ”حضرت معاویہ اور خلافت و ملکیت“ کا جواب سپردِ قلم کیا تھا جس کی آخری قسط ربیع الاول ۱۳۹۰ھ (جون ۱۹۷۰ء) کے ترجمان القرآن میں شائع ہوئی تھی۔ آٹھ ماہ گزر چکے کے بعد اب ”الْبلاغ“ کا پھر ایک ۸۸ صفحات کا خصوصی نمبر نکلا ہے جو میرے مضمون کی تردید کے لیے وقف کر دیا گیا ہے۔ اس میں طنز و تعریض اور اکثر و بیشتر سابقہ مضمونات و استدالات کی ہلکا کر کے ماسواہ کچھ نہیں ہے۔ میرے بیان کردہ شواہد و دلائل اور میرے اٹھائے ہوئے سوالات سے شاذ و نادر ہی اعتناء کیا گیا ہے۔ تاہم میں ضروری سمجھتا ہوں کہ اس تعاقب کا بھی نوٹس لوں اور جن غلطیوں اور مغالطوں پر یہ مشتمل ہے انہیں پھر ایک بار واضح کر دوں۔

تنبہیدی کلمات | مگر اصل بحث سے قبل چند تنہیدی کلمات ضروری ہیں۔ مولانا مودودی کی تصنیف ”خلافت و ملکیت“ کا مواد ترجمان القرآن میں چھ سال پہلے چھپنا شروع ہوا تھا۔ اُسی وقت سے بعض حضرات کی طرف سے اس پر رد و کد اور سب و شتم کا آغاز ہو گیا تھا، لیکن ہم نے اس پورے عرصے میں کبھی باقاعدہ حریف مناظرہ بننے کی کوشش نہیں کی۔ البتہ میں ذاتی طور پر تمام تنقیدی اور مخالفانہ تحریروں کا بغور مطالعہ کرتا رہا اور جب مدیر ”الْبلاغ“ کے بقول یہ گرامر کی کچھ دھیمی پڑی تو میں نے خیال کیا کہ اب مولانا مودودی کو ناکردہ گناہ کی سزا کی مل چکی ہے اور تصویر کا دسرا رخ پوری طرح سامنے آچکا ہے، اس لیے غالباً اب یہ مہم ختم ہو جائے گی لیکن ۱۹۶۸ء کے اواخر میں مجھے کراچی، سرحد اور کچھ دوسرے مقامات کے بعض رفقاء کے ذریعے سے معلوم ہوا کہ

جو علمائے کرام جماعت اسلامی کے خلاف سرگرم رہتے ہیں، وہ ان دنوں بہت مسرور ہیں، —————
 ————— کیونکہ ان کے علم میں یہ بات آتی ہے کہ عنقریب مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کے صاحبزادے کی طرف سے ایک ایسی چیز منظر عام پر آنے والی ہے جو مولانا مودودی کا سارا بھرم کھول کر رکھ دے گی مولانا مودودی اور جماعت اسلامی کے بعض دوسرے مخالفین کے اعتراضات اپنے سوتیلے بچوں اور فحش کلامی کے باعث ٹوٹ کر نہیں ہوتے، لیکن اب جو تنقید آ رہی ہے، وہ بڑی سنجیدہ و مدلل ہے۔

اس کے چند ماہ بعد پہلے ”البلاغ“ میں اشتہار آیا، پھر وہ موعودہ سلسلہ مضامین جاری ہو گیا اور اس ساتھ ہی یہ ”بیانات“ اور بعض دوسرے پرچوں میں جلی عنوانات کے تحت نقل ہونا شروع ہو گیا، حتیٰ کہ ہندستان میں جمعیت علمائے ہند کے ترجمان ”الجمیعت“ میں بھی اس کی قسطیں چھپنا شروع ہو گئیں نتیجہ پُرانی مردہ مہم کو نئی زندگی ملی گئی اور ملک بھر بلکہ بیرون ملک سے یہ مطالب کیا جانے لگا کہ اس تنقید و تردید کی حقیقت واضح کی جائے۔ ”خلافت و ملوکیت“ کی جن عبارتوں کو ”البلاغ“ میں ہدف بنایا گیا ہے، وہ تیرہ یا چودہ صفحات سے زائد نہیں ہیں، لیکن ”البلاغ“ نے انہیں اٹھ ماہ تک موضوع بحث بنایا ہے۔ آغاز میں طرز بحث مقابلہ گوارا اور نظائر معقول تھا لیکن تدریجاً اس میں جارحیت کا رنگ نمایاں ہوتا چلا گیا، حتیٰ کہ صریح مغالطہ انگریزی سے بھی اجتناب نہ کیا گیا۔ آخر کار دو ڈھائی ماہ توقف کے بعد میں نے مجبوراً قلم اٹھایا اور ہر الزم و اعتراض کا شافی جواب دے دیا۔ مگر افسوس کہ ”البلاغ“ نے کوئی اثر قبول نہ کیا اور اپنی باتوں کو اس طرح دہرا دیا اور میری ہر بات کو اس طرح نظر انداز کر دیا گویا کہ سرے سے کوئی جواب دیا ہی نہیں گیا۔ اس لیے میرے لیے اب یہ ناگزیر ہے کہ میں ”البلاغ“ کے تازہ خاص نمبر پر پھر ایک مرتبہ تبصرہ کر دوں۔

البلاغ کے اس تازہ پرچے کے آغاز میں جو شکایت خاص طور پر کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ میں نے ”براہ راست مناظرہ کے اس ایٹچ سے گفتگو شروع کر دی جہاں مخالفت پر طعن و تشنیع کرنے، فقرے کسنے اور جھنجھٹے اڑانے کے بغیر کوئی بات نہیں ہوتی اور جہاں صرف اس کو ہی نہیں، اس کے اکابر کو اور اس کے مدارس کو بھی مطعون کرنا ذریعہ بیان کے لیے ضروری سمجھا جاتا ہے۔“ پھر فرماتے ہیں ”اگر کسی کو طنز و تعریض کا ایسا ہی ذوق ہو تو پھر انشاء کی یہ صنف تھوڑا سا ریاض چاہتی ہے، اس کی نزاکتوں پر قابو پانے کے لیے محنت کی ضرورت ہے۔“

میں اس امر کا اعتراف کرتا ہوں کہ میں نہ اہل زبان میں سے ہوں، نہ مجھے انشا پر دانسی و عبارت آرائی کا سلیقہ ہے، اس لیے ہو سکتا ہے کہ کوئی نا ملائم یا چھپتا ہوا جملہ مجھ سے صادر ہو گیا ہو۔ اگر ایسا ہے تو میں اس کے لیے معافی کا خواستگار ہوں۔ لیکن اس کے ساتھ ہی میرا خیال یہ بھی ہے کہ فنِ انشاء کی جس صنفِ لطیف میں امامت کا دعویٰ ”مدیر البلاغ“ نے فرمایا ہے، بلاشبہ اس کے دائرہ نمونے ان کی سابقہ اور حالیہ تنقید میں جا بجا موجود ہیں۔ میں انشاء اللہ اگلے چل کر ان معصوم طنز نایت کے بعض نمونے پیش بھی کروں گا تاکہ جو حضرات اس فن میں سبکدست ہونا چاہیں، وہ ان سے رہنمائی حاصل کر سکیں۔

اکابر بر طعن | پھر یہ عثمانی صاحب کے اکابر کو مطعون کرنے کا جو الزام مجھ پر عائد کیا گیا ہے، معلوم نہیں اس کا ماخذ کیا ہے؟ تاہم بالفرض اگر مجھ سے یہ قصور ہوا ہو، تو اس پر طلبِ عفو کرتے ہوئے کیا میں یہ پوچھ سکتا ہوں کہ دوسروں کے بھی کچھ اکابر یا بزرگ ہو سکتے ہیں یا سارے اکابر آپ ہی کے حصے میں آئے ہیں؟ میں سمجھتا ہوں کہ ہم نے ہمیشہ فرقِ مراتب کو ملحوظ رکھا ہے اور دوسروں کے اکابر کے منہ آنے کی کبھی کوشش نہیں کی۔ مثال کے طور پر مجھ جیسا کم سواد شخص جس نے محترم مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کے بصیرت افروز فتاویٰ سے استفادہ کیا ہے، اُسے ان کے بعض فتوے کتابِ دینیت اور مسکِ حنفی سے متطابق معلوم نہیں ہوئے لیکن میں نے ان کے خلاف علانیہ لب کشائی کی جرأت آج تک نہیں کی کیونکہ یہ چھوٹا منہ بڑی بات ہوگی لیکن دوسری طرف اطفالِ مکتب بھی اٹھ کر تے ٹکھٹ مولانا مودودی پر لے دے شروع کر دیتے ہیں جن کے مطالعہ و تصنیف کی عمر ان اطفال کی عمر سے بہت زیادہ ہے۔ اور پھر غضب یہ ہے کہ اس تعدی کے بعد تقی سے بھی کام لیتے ہیں اور اپنے منہ میاں مٹھو بیٹے ہوئے کہتے ہیں کہ ہمیں توقع سے زیادہ کامیابی ہوئی، ملک و بیرون ملک سے ہمارے پاس خطوط و پیغامات کا تانا بانا بندھا رہا۔

جو لوگ مولانا مودودی کا لحاظ نہیں کر سکتے وہ اگر مجھے بھی معاف نہ کریں تو اس میں تعجب یا شکایت کی کوئی بات نہیں۔ تاہم یہاں میں ایک مثال پیش کر کے یہ بتانا چاہتا ہوں کہ میری کن باتوں کو یہ طنز و تعریض پر محمول کر کے بُرا مان رہے ہیں۔ میری عرب تریچن برس کے لگ بھگ ہے اور میری اولاد بھی غالباً اب ”مدیر البلاغ“ کی ہم سن ہو کر صاحبِ اولاد ہو چکی ہے۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ ”مدیر البلاغ“ کی عمر شاید پچیس تیس

برس کے قریب ہے اور ان کی شادی بھی اُسی دوران میں ہوئی ہے جب وہ خلافت و مملکت پر تنقید کر رہے تھے۔ اس کے باوجود میں نے انہیں جابجا مدیر البلاغ، مولانا محمد تقی صاحب عثمانی کہہ کر ان کا ذکر کیا ہے مجھے اگرچہ اس میں کچھ تکلف و محسوس ہوتا تھا لیکن میرا گمان یہ ہے کہ انہوں نے اس اندازِ خطاب کو لطیف خاطر قبول فرمایا ہے۔ لیکن بد قسمتی سے یہ چوک ہو گئی کہ اپنی سادگی و صاف دلی کی بنا پر غالباً کسی ایک ہی جگہ میری نوکِ قلم ہے ”عزیز محمد تقی صاحب عثمانی“ کے الفاظ بے ساختہ نکل گئے۔ میں تو یہ سمجھتا تھا کہ وہ علم و عقل میں مجھ سے فائق ہی، مگر سال و سن کے اعتبار سے چونکہ میں ان سے کم از کم بیس بائیس برس بڑا ہوں، اس لیے اگر نیک نیتی کے ساتھ میں انہیں ملکہ یا اس طرح کے کسی لفظ سے بھی یاد کر بیٹھتا، تو اس میں حاشا و کلام تحقیر و تعریض کا کوئی قرینہ نہ ہوتا، مگر معلوم ہوا کہ ”یہ بات ان کو بہت ناگوار گزری ہے“ اس کا ثبوت یہ ہے کہ انہوں نے بطورِ خاص میرا یہ جملہ نقل کیا ہے کہ ”میں عزیز محمد تقی صاحب عثمانی سے کہتا ہوں ...“ پھر اس کے جواب میں فرمایا ہے ”میرے بزرگوار محترم“ مطمئن ہیں کہ اپنے اس ”مشفقانہ“ مشورے کے بعد انہوں نے میرے اعتراض کا جواب دے دیا۔ اب اگر کوئی ”بے ادب“ یہ سوال کرنے لگے ... تو یہ اس کی صریح نالائقی ہے کہ وہ بزرگوں کی بات کیوں بے چون و چرا نہیں مانتا؟ (اس عبارت میں ”واوین“ کے نشانات بھی عثمانی صاحب ہی کے لگائے ہوئے ہیں اور ”بزرگوار“ کا تفسیر آمیز خطاب بھی مجھے اسی ایک مقام پر عطا کرنا ضروری سمجھا ہے)۔

مجھے تو نہ بزرگوار و محترم بننے یا کھلونے کا شوق ہے اور نہ کسی کو عزیزم کہنے یا ادب سکھانے پر اصرار ہے لیکن یہ نتیجہ اخذ کرنے میں تو میں بالکل حق بجانب ہوں کہ ایک طرف تو ان حلقوں کے اصغر بھی دوسروں کے اکابر کے منہ آتے ہیں، اور دوسری طرف ان کا حال یہ ہے کہ ان کی عمر سے متجاوز بھی کوئی انسان بھولے سے عزیزم کہہ بیٹھے تو یہ اسے اپنی شان میں گستاخی خیال کرتے ہیں اور اس وقت جو پہلا سبق وہ دوسروں کو پڑھا رہے تھے، اُسے خود بھول جاتے ہیں کہ ”ظننہ کی گولی خود اپنے اوپر بھی چل جاتی ہے“ اس طرح کے صاحبزادگان جو ابھی سے بزرگی اور بڑائی کے خواب دیکھنے لگے ہیں، انہیں سواتے اس کے اور کیا کہا جائے کہ ”کے آمدی و کے پیر شدی؟“

حوالے میں تبدیلی کا اعتراض | بہر کیف اب میں نفسِ بحث کی طرف متوجہ ہوتا ہوں اور مولانا عثمانی صاحب نے جن اعتراضات کو دہرایا ہے، ان کا دوبارہ جائزہ لیتا ہوں۔ تو ریٹ مسلم من الکافر کے مسئلے پر جو پانچ سطو

مولانا مودودی نے لکھی تھیں، انہیں نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں کہ ”میں نے اس عبارت پر دو اعتراضات کیے تھے پہلا یہ کہ مولانا مودودی نے آخری جملے (حضرت عمر بن عبدالعزیز نے اگر اس بدعت کو ختم کیا) میں امام زہری کی طرف یہ بات منسوب کی ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہؓ کے اس مسک کو بدعت قرار دیا ہے، حالانکہ البدایہ النہایہ میں امام زہریؒ کا اصل عربی جملہ یہ ہے کہ جامع السنۃ الاولیٰ حضرت عمر بن عبدالعزیز نے پہلی سنت کو ٹوٹا دیا میرا اعتراض یہ تھا کہ مولانا نے سنت اُمی کے لفظ کو بدعت سے کیوں بدلا۔ اگر مولانا خود حضرت معاویہؓ کے اس مسک کو بدعت سمجھتے ہیں تو وہ اسے بدعت فرمائیں لیکن امام زہریؒ کی طرف وہ بات کیوں منسوب کی گئی، ملک غلام علی صاحب نے میرے اس اعتراض کا کوئی جواب نہیں دیا۔“ جواب اس کا یہ ہے کہ میرے نزدیک یہ سرے سے کوئی اعتراض ہی نہ تھا جسے اٹھانے اور رفع کرنے میں وقت ضائع کیا جاتا۔ لیکن اب جبکہ مولانا محمد تقی صاحب نے اسی سے بسم اللہ کی ہے اور یہ بات بھی میرے علم میں آئی ہے کہ بعض دوسرے حضرات بھی ایک طرف خلافت و ملکیت کی کوئی عبارت رکھتے ہیں، دوسری طرف حاشیے کے حوالہ جات میں سے کوئی ایک کتاب اٹھا کر کہتے ہیں کہ اس میں وہ عبارت بالفاظہا موجود نہیں ہے بلکہ دونوں میں لفظی و معنوی تفاوت ہے، پھر اس کے بعد زور سے کہا جاتا ہے کہ نہ صرف یہ حوالہ بلکہ دوسرے سارے حوالے نقل کرنے میں بھی غلطی کی گئی ہے، میں اس نوعیت کے سارے اعتراضات کی حقیقت واضح کیے دیتا ہوں۔

بات فی الاصل یہ ہے کہ ایک مصنف جب کسی دوسرے کی کتاب کا حوالہ دیتا ہے تو اس کے بالمعوم دو طریقے ہوتے ہیں ————— ایک طریقہ تو یہ ہے کہ داخل اصل کتاب کا پورا حوالہ اس کے اپنے الفاظ میں من و عن دیتا ہے۔ اس صورت میں وہ ایک ہی مصنف کی ایک ہی کتاب کے ایک ہی مقام کا متعین حوالہ دیتا ہے اور ساتھ کوئی دوسرا حوالہ شامل نہیں کرتا۔ ایسی حالت میں عام طور پر نقل کردہ عبارت یا اس کا ترجمہ بالکل الگ تمیز کر کے دیا جاتا ہے اور اس کے لیے منقول عبارت حوض میں خفی قلم سے واوین کے ساتھ درج کی جاتی ہے۔ اس طرح کا جو اقتباس دیا جاتا ہے اس میں نقل کا بالکل مطابق اصل ہونا ضروری سمجھا جاتا ہے اور کوئی کمی بیشی یا حذف و اضافہ ہو تو اسے ناقابلِ جواز خیال کیا جاتا ہے۔ دوسرا طریقہ انڈو اقتباس کا یہ ہے کہ ایک مصنف ایک سے زائد ماخذ کا حوالہ دے کر ماخذ مواد کو اپنی عبارت کا ایک جزء

بنا کر پیش کرتا ہے۔ ایسی صورت میں ماخذ کا مکمل حوالہ بحجینہ اصل الفاظ میں نقل کرنا ضروری ہوتا ہے، نہ ممکن اسی لیے اخذ کردہ حوالے کو قطعی طور پر علیحدہ و تمیز کرنے کے لیے حوض یا داوین وغیرہ کی مذکورہ بالا علامات دانستہ طور پر استعمال نہیں ہوتیں۔ اس شکل میں متنبس اور اخذ کرنے والے کے لیے یہ تو ضروری ہوتا ہے کہ وہ اصل مرجع کے باب صفحہ وغیرہ کی نشان دہی کرے لیکن یہ ضروری نہیں ہوتا کہ وہ اصل عبارت کا نقطہ بلفظ اعادہ کرے اور ان میں ادنیٰ تغیر بھی نہ ہونے پائے۔ بلکہ یہ کافی ہوتا ہے کہ اصل مفہوم و مضمون کو فی الجملہ ادا کر دیا جائے۔ یہ بالعمنی ترجمانی اس حالت میں اور بھی ناگزیر ہو جاتی ہے جبکہ ایک سے زائد کتابوں کا حوالہ دینا مقصود ہو۔ وہاں اگر ہر کتاب کا ایک ایک کنڈریا اس کا ترجمہ الگ الگ درج کیا جانے لگے تو یہ ایک ایسی لاطعلی تکرار ہوگی جو کھنے والے کو تھکا دے گی اور پڑھنے والے اکتا جائیں گے۔ اس لیے جہاں ایک سے زیادہ مراجع کا حوالہ دے کر بات کی جاتی ہے وہاں کھنے والا متقارب المعنی عبارتوں میں سے ایک مشترک روایت و حکایت (VERSION) اپنے الفاظ میں بیان کر دیتا ہے۔ یہ تالیف و تصنیف کا ایک جانا پہچانا اور معروف اسلوب ہے جس سے ہر کچھ پڑھا کتاب بین آشنا ہے۔ ہر حوالے کا بلا کم و کاست نقلی اعادہ تو اسی حال میں ممکن ہے جب کہ ہر باقی مستف نے بعینہ ایک ہی بات لکھی ہو۔ لیکن ایسا مکمل لفظی و معنوی توار دو محالات میں سے ہے، حتیٰ کہ ایک ہی مصنف ایک ہی کتاب میں اگر ایک خیال و مضمون کو دوبار بیان کرتا ہے، تب بھی الفاظ مختلف ہوتے ہیں۔ اس کی ایک واضح مثال یہی حافظ ابن کثیر اور ان کی کتاب "البدایہ" ہے جس کے دو حوالے مولانا مودودی نے مسئلہ زیر بحث میں دیئے ہیں اور جنہیں خط مل کر کے مدیر "البلاغ" نے بدعت و سنت اور پھر سنت اولیٰ اور سنت آخریٰ کی بحث پیدا کی ہے۔

مولانا محترم نے البدایہ والنہایہ ج ۸، ص ۱۲۷ اور جلد ۹ ص ۲۳۲ کے دو حوالے دیئے ہیں۔ مدیر "البلاغ" نے اپنی تازہ بحث میں پہلے البدایہ ج ۹ ص ۲۳۲ کا حوالہ دیا ہے مگر پوری عبارت نقل نہیں کی۔ یہ عبارت اور اس کا ترجمہ انہوں نے محرم ۱۳۸۹ھ کے البلاغ میں درج کیا تھا جسے میں انہی کے الفاظ میں نقل کرتا ہوں:

امام زہری فرماتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے اربعہ کے عہد میں نہ مسلمان کافر کا وارث ہوتا تھا، نہ کافر مسلمان کا۔ پھر جب معاویہ خلیفہ بنے تو انہوں نے مسلمان کو کافر کا

وارث قرار دیا اور کافر کو مسلمان کا وارث نہ بنایا۔ ان کے بعد خلفائے بھی یہی معمول رکھا۔ پھر جب عمر بن عبدالعزیز خلیفہ ہوئے تو انہوں نے پہلی سنت کو لوٹا دیا اور زید بن عبدالملک نے بھی ان کی اتباع کی۔ پھر جب ہشام آیا تو اس نے خلفاء کی سنت پر عمل کیا، یعنی مسلمان کو کافر کا وارث قرار دے دیا۔

دوسرا مقام جس کا حوالہ خلافت و ملوکیت میں دیا گیا ہے وہ البدایہ ج ۸، ص ۱۳۹ کا ہے۔ اس کی پوری عبارت ”البلاغ“ کے تازہ شمارے میں توریت کی بحث میں نقل کی گئی ہے، البتہ آگے چل کر رسالے کے صفحہ ۸ پر جہاں ہماری غلطیاں پکڑنے کے شوق میں مولانا عثمانی صاحب نے اپنی عربی دانی و حدیث دانی کا رعب جمانے کی کوشش کی ہے، وہاں اس عبارت کو بھی مع ترجمہ دے دیا ہے اور وہ یہ ہے:

”ابو الیمان شعیب سے اور وہ زہری سے روایت کرتے ہیں کہ سنت یہ چلی آتی تھی کہ کافر مسلمان کا وارث ہوگا نہ مسلمان کافر کا۔ یہاں تک کہ عمر بن عبدالعزیز آئے تو انہوں نے پہلی سنت کو لوٹا دیا۔ پھر ہشام نے اس فیصلے کو لوٹا دیا جو حضرت معاویہ اور ان کے بعد کے بنو امیہ نے کیا تھا۔“

پہلی اور دوسری سنت | اس ترجمے کے آخر میں ایک ٹکڑا جبرہ قال الزہری سے شروع ہوتا ہے، وہ میں نے اس لیے یہاں حذف کر دیا ہے کہ وہ مسئلہ توریت سے غیر متعلق ہے اور اس پر مفصل بحث الگ ہوگی۔ ترجمے کے شروع کا جو حصہ میں نے دیا ہے، اس کے متعلق پہلی بات جو مجھے کہنی ہے وہ یہ ہے کہ یہ ترجمہ بالکل غلط ہے اور اس میں مدیر البلاغ نے اسی گناہ کا ارتکاب کیا ہے جس کا الزام وہ دوسروں کو دیتے ہیں حالانکہ یہاں انہوں نے ایک ہی متعین حوالہ دیا ہے اور اس کا متن بھی ساتھ موجود ہے۔ اصل عربی عبارت یہ ہے: وقال ابو الیمان

عن شعیب عن الزہری: مضت السنة ان لا يرث الکافر المسلم ولا المسلم الکافر واول من

ورث المسلم من الکافر معاویة وقضى بذلك بنو امیة بعده حتی کان عمر بن العزیز فراجع

السنة واعد هشام ما قضی به معاویة وبنو امیة من بعده۔ اب اس عربی متن کا ان کے اوپر والے

ترجمے سے مقابلہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے پہلے خط کشیدہ حصے کا ترجمہ چھوڑ دیا ہے جو یہ ہونا

چاہیے تھا کہ ”پہلے پہل جنہوں نے مسلمان کو کافر کا وارث بنایا، وہ معاویہؓ ہیں“ پھر دوسرے خط کشیدہ جملے فرا جع السنۃ کا ترجمہ انہوں نے یہ کیا ہے کہ ”انہوں نے یعنی حضرت ابن عبدالعزیز نے، پہلی سنت کو ٹوٹا دیا، حالانکہ اس میں صرف سنت کا لفظ ہے، پہلی سنت کا لفظ نہیں ہے۔ اب مولانا مودودی اگر متعدد حوالہ کا ایک مشترک خلاصہ یا مفہوم بیان کرتے ہیں تو ان سے تو یہ مطالبہ ہے کہ ان کا ہر ہر لفظ ہر حوالے کا تحت اللفظ ترجمہ ہو، لیکن آپ ایک ہی حوالے کا لفظی ترجمہ کریں تو اس میں حذف و تصرف درست ہے !

ممکن ہے کہ یہاں مولانا عثمانی صاحب اپنے سہو قلم کا غدر پیش کریں یا کاتبُ البلاغ کے سراسر منہ نہ دیں، لیکن راجع السنۃ میں السنۃ کا ترجمہ ”پہلی سنت“ کرنا یا کھنکھنا بڑا معنی خیز ہے، کیونکہ اسی سے تو آپ نے وہ مکتہ پیدا کیا ہے کہ پہلی سنت کے ساتھ یا اس کے بعد ”دوسری سنت“ بھی ہوتی ہے۔ حالانکہ صاف اور سیدھی بات یہ ہے کہ السنۃ سے مراد ایک ہی سنت ثابتہ ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کی سنت ہے، اس کے مقابلے میں کوئی دوسری چیز جسے آپ ”دوسری سنت“ کہتے ہیں، وہ وہ سنت نہیں جو کتاب اللہ کے ساتھ حجتہ ثانیہ ہو۔ وہ سنت ہے تو بنو امیہ ہی کی سنت ہے (بات سنائے حضرت عثمانؓ و عمرؓ مافی)۔ کیا آپ یہ نہیں دیکھتے کہ اس مقام پر البدایہ میں لام تعریف کے ساتھ السنۃ ہی کا لفظ آیا ہے، اس لیے یہاں پہلی کے بعد دوسری سنت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اور دوسرا مقام جہاں البدایہ میں السنۃ الاولیٰ کا لفظ آیا ہے، وہاں بھی السنۃ الاخریٰ کا لفظ موجود نہیں، بلکہ وہاں آگے یہ الفاظ ہیں: فلما قام هشام اخذ بسنۃ الخلفاء جس کا ترجمہ آپ نے بھی یہی کیا ہے کہ ”جب ہشام آیا تو اس نے خلفاء کی سنت پر عمل کیا“ ان خلفاء سے مراد ہرگز خلفائے راشدین نہیں کیونکہ ان کی سنت کو تو امیر معاویہؓ نے بدل دیا۔ کیا اس کے بعد بھی کوئی شک باقی رہتا ہے کہ جس شے کو آپ دوسری سنت کہہ رہے ہیں، وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم یا خلفائے اربعہ کی سنت نہیں، بلکہ خلفائے بنی امیہ کی ہے اور جیسا کہ میں پہلے مضمون میں بتا چکا اور مثالیں دے چکا، ان خلفاء کی سنتیں تو بے شمار ہیں: اگر حمایت کرنی ہے تو پھر ان ساری سنت ہائے ثانیہ کی کیجیے اور دفاع سنت کا پورا پورا ثواب لیجیے۔

پھر مدیر البلاغ کے یہ الفاظ بھی عجیب ہیں کہ ”مولانا نے ”سنتِ اولیٰ“ کے لفظ کو بدعت“ سے کیوں بدلا؟ مولانا نے سنت یا سنتِ اولیٰ کے الفاظ کو بدعت کے لفظ سے نہیں بدلا، بلکہ سنت کو ٹوٹا دینے کا مفہوم

ان الفاظ میں ادا کیا ہے کہ بدعت کو ختم کیا۔ مولانا عثمانی کے نزدیک ان دونوں میں زمین و آسمان کا فرق ہے، حالانکہ دونوں میں کوئی فرق ہی نہیں، سنت کا بحال کرنا اور بدعت کو ختم کرنا بالکل ہم معنی ہے اور بدعت کا خاتمہ کیے بغیر سنت کوٹ ہی نہیں سکتی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنا ارشاد مبارک ہے کہ سنتِ ثنی ہے تو بدعت اس کی جگہ لیتی ہے، اس لیے احیائے سنت کا مطلب بدعت کو ختم کرنے کے سوا اور کیا ہے؟ مدیۃ البلاء کا دوسرا اعتراض یہ ہے کہ خود مولانا مودودی صاحب نے جو حضرت معاویہؓ کے اس فعل کو بدعت قرار دیا ہے، وہ درست نہیں، اس لیے کہ یہ فقہی اجتہاد تھا جس کی بنیاد ایک مرفوع حدیث پر ہے۔ میں اس اعتراض کا نہایت مفصل و مدلل جواب پہلے سلسلہ مضامین میں دے چکا کہ یہ فعل نصوص کتاب و سنت اور تعاملِ خلافتِ راشدہ سے عین معارض و متضادم ہے، اس لیے یہ اجتہاد نہیں ہے اور جس حدیث کو اس کی تائید میں پیش کیا جاتا ہے اس کا سرے سے وراثت سے کوئی تعلق ہی نہیں اور وہ دوسری احادیث صحیحہ کے مخالف ہے۔ اب میری ساری بحث سے عرب نظر کرتے ہوئے ”البلاغ“ نے پھر اپنی بات کو دہرا دیا ہے کہ یہ دوسرا مسلک بھی بے بنیاد نہیں ہے اور یہ قیاس غلط ہے کہ حضرت معاویہؓ نے سیاسی اغراض کے لیے حلال و حرام کی تمیز روا نہیں رکھی، میں پھر کہتا ہوں کہ یہ بات مولانا مودودی نے حضرت معاویہؓ کے متعلق نہیں کہی بلکہ دورِ ملکیت کے متعلق ایک عام بات کہی ہے اور عام و خاص میں ہر حال فرق ہے۔ باقی یہی بات کہ یہ حضرت معاویہؓ کا اجتہاد ہے، تو جیسے لے اجتہاد ہی مان لیجیے۔ اگر امیر معاویہؓ اس اجتہاد پر ذاتی طور پر عمل فرماتے یا بطور اپنے انفرادی مسلک کے اسے دوسروں کے سامنے بیان کر دیتے تو اس میں کوئی مضائقہ نہ تھا۔ لیکن جملہ بحث و اشکال تو اس امر میں ہے کہ کیا ایسے انفرادی اجتہاد کا مکلف و پابند دوسروں کو بھی بنایا جاسکتا ہے اور سنتِ ماضیہ کو ٹٹا کر اسے قانونِ ملکی کے طور پر پوری اسلامی سلطنت میں نافذ کیا جاسکتا ہے؟ جبکہ یہ نص صریح سے ٹکرا رہا ہو؟ یہ تو اصولِ فقہ کا ایک عام مسئلہ ہے کہ جائز و مباح بلکہ مندوب تک کا لزوم و وجوب اسے بدعت کے دائرے میں داخل کر دیتا ہے۔

لے گویا کہ یہاں عثمانی صاحب نے تسلیم کر لیا کہ مولانا مودودی نے امام زہری کی طرف یہ بات منسوب نہیں کی بلکہ خود اعادہ سنت کو خاتمہ بدعت سے تعبیر کیا، حالانکہ پہلا اعتراض یہ تھا کہ امام زہری کی طرف وہ بات کیوں منسوب کی جواہدوں نے نہیں کہی تھی۔

صحابہ کرامؓ اور فقہاء کے نفوذات | اس جگہ مدیر البلاغؒ نے بعض صحابہ کرام کے نفوذات گنوائے ہیں اور ان کو امیر معاویہؓ کے جوازِ مسک کے طور پر پیش کیا ہے۔ مثلاً فرماتے ہیں کہ ”ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا یہ مسک مشہور معروف ہے کہ وہ ایک دن کی روزی سے زیادہ رقم اپنے پاس رکھنا حرام سمجھتے تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ مسک قرآن و سنت کے واضح دلائل کے خلاف ہے۔ اسی وجہ سے صحابہ کرامؓ میں سے کوئی ایک بھی اس میں ان کا ہمنوا نہ تھا۔ سب کے نزدیک ان سے اس مسئلے میں اجتہادی غلطی ہوئی تھی۔ اچھا، اب فرض کیجیے کہ حضرت ابوذرؓ مسندِ اقتدار پر فائز ہو جاتے اور وہ اپنے اسی مسک کو پوری مملکت اسلامیہ میں قانوناً نافذ کر دیتے کہ کوئی شخص ایک دن کی روزی سے زیادہ اپنے پاس نہ رکھے کیونکہ یہ ان کے نزدیک حرام ہے۔ اب مجھے مولانا عثمانی صاحب بتائیں کہ وہ اس مسک کے رواج و نفاذ کی اسی زور کے ساتھ تائید کریں گے یا نہیں جس طرح وہ امیر معاویہؓ کے مسک کی کر رہے ہیں؟ اگر نہیں تو کیوں نہیں؟ امیر معاویہؓ کے متعلق وہ فرماتے ہیں کہ ”جب وہ امیر بن گئے، تب بھی ان کی اہلیتِ اجتہاد ختم نہیں ہو گئی۔ ظاہر ہے کہ اگر کوئی فقیہ مجتہد امیر بن جائے تو اسے محض امیر ہونے کے جرم میں اجتہاد سے محروم تو نہیں کیا جاسکتا۔ اگر امیر معاویہؓ کے بارے میں یہ امر ظاہر ہے تو پھر حضرت ابوذرؓ (اور دوسرے سب صحابہ کرامؓ) کے معاملے میں بھی ظاہر ہے۔ حضرت امیر معاویہؓ کے جو فضائل و مناقب ہیں اور جنہیں ”البلاغ“ میں بیان کیا گیا ہے، حضرت ابوذرؓ کے فضائل اس سے زیادہ نہیں تو کم بھی نہیں۔ پھر وہ بھی اپنے مسک کے حق میں آیات اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایسے ارشادات پیش کرتے تھے جو ان کو دینا سے زیادہ صحت کے ساتھ مروی ہیں جو امیر معاویہؓ کے حق میں پیش کی جاتی ہیں اور حضرت ابوذرؓ کے استنباط و اجتہاد میں کلفت یا غلط اس سے زیادہ نہیں ہے جتنا کہ حضرت معاویہؓ کے حق میں پیش کیے جانے والے اجتہاد میں ہے۔

مدیر البلاغؒ نے شروع مضمون ہی میں یہ شکایت بھی کی ہے کہ ”بعض جوشیلے حضرات نے ہمیں سوشلسٹ ایک قرار دیا۔“ معلوم نہیں یہ حضرات کون تھے اور اس تازہ نمبر کی اشاعت سے پہلے انہوں نے کس بنیاد پر ایسا بے بنیاد الزام تراشا، لیکن کچھ جوشیلے یا پھر سوشلزم کے حضرات اگر امیر معاویہؓ کے حق میں ویسے جلد نہ والے ”البلاغ“ کے سارے دلائل کو حضرت ابوذرؓ کے فقہی مسک اور اس کے بعد پھر سوشلزم کے حق میں استعمال

کرنے لگیں تو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ مدیر البلاغ کیوں اس پر شکی ہوں؟ پھر یہ بات بھی عجیب ہے کہ آپ کو تو یہ کہنے کا حق حاصل ہے کہ حضرت ابوذرؓ کا مسک قرآن و سنت کے واضح دلائل کے خلاف ہے، مگر دوسرا شخص یہی بات حضرت امیر معاویہؓ کے حق میں کہہ دے تو یہ سب و شتم ہے۔

اس کے بعد مدیر البلاغ، امام شافعیؒ کا یہ مسک بیان کرتے ہیں کہ وہ اس کے قائل ہیں کہ اگر کوئی ذبیحہ پر بسم اللہ پڑھنا جان بوجھ کر چھوڑ دے، تب بھی ذبیحہ حلال ہوتا ہے اور پھر پوچھتے ہیں کہ کیا کسی نے اس مسک کی وجہ سے امام شافعیؒ پر بدعت کا الزام عائد کیا ہے؟ یہاں پھر میں بھی پوچھتا ہوں کہ اگر امام شافعیؒ اہل السنین ہوتے اور وہ اسی مسک کو پوری اُمت میں قانوناً نافذ کر دیتے تو کیا بدعت کی تعریف میں نہ آتا، یہ سوال میں صرف البلاغ کے استدلال کی غلطی اور خامی واضح کرنے کے لیے کر رہا ہوں، ورنہ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ کسی فقیہ یا مجتہد نے یہ کبھی نہیں چاہا کہ اس کا کوئی انفرادی مسک دوسروں پر بحجہ یا بذریعہ اقتدار نافذ العمل ہو۔ امام مالکؒ کا یہ واقعہ مشہور ہے کہ ہارون الرشید نے ان کے موطا کو قانون ملکی کی اساس بنانے کا ارادہ کیا تھا مگر امام مالکؒ نے اس تجویز کو سختی سے رد کر دیا تھا۔ سلاطین متاخرین میں سے بھی بہت سے شافعی المسک تھے لیکن انہوں نے اپنی سلطنت میں یہ قانون یا قاعدہ کبھی رائج نہیں کیا کہ جو شخص دانستہ ذبیحہ پر بسم اللہ نہ پڑھے، اس کا ذبیحہ ہر دوسرے شخص کے لیے حلال ہے۔ اسی طرح اگر حضرت امیر معاویہؓ خلیفہ بننے پر زور بیٹ مسلم من الکافر کو قانون نہ بناتے اور اپنے انفرادی اجتہاد کی حیثیت میں اس کے قائل رہتے، تو اس کا شمار بدعت میں نہ ہوتا۔ حضرت عمرؓ خلیفہ ہونے سے قبل اور بعد میں بھی اس مسک پر تھے کہ جُنُبِ حَتّٰی نَک پانی سے طہارتِ غسل نہ کر لے، وہ تیمم سے نماز کسی عذر کی بنا پر نہیں پڑھ سکتا۔ خلافت پر فائز ہونے کے بعد ان کا حضرت عمار بن یاسرؓ سے اس مسئلے میں مذاکرہ و مباحثہ بھی ہوا، اس کے باوجود وہ اپنے ذاتی مسک پر قائم رہے، مگر انہوں نے حضرت عمارؓ یا کسی دوسرے مسلمان پر اپنے مسک کی پیروی لازم نہ کی۔ حقیقت یہ ہے کہ خلافتِ راشدہ کے عہد میں شوریٰ کا نظام پوری طرح قائم و کار فرما تھا اور بالعموم اہم ملکی و اجتماعی مسائل یا بھی مشاورت کے بعد طے ہوتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ خلافتِ راشدہ کے اجماع کو خود نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سنتِ خلفاء راشدین کا نام دے کر یا دوسرے لفظوں میں اسے اپنی سنت کا ضمیمہ و تتمہ قرار دے کر اس

کی پیروی کا بھی حکم دیا ہے۔ حضرت ابوبکرؓ و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا عام طریقہ یہ تھا کہ پیش آمدہ مسائل میں نہ صرف شورائی سے مشورہ لیتے تھے، بلکہ یہ اعلان عام کرتے تھے کہ فلاں مسئلے میں اگر کسی کے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی قوی و فعلی حدیث ہو تو آکر ہمیں بتائے، اس لیے اس عہد سعادت میں اس امر کا امکان بہت کم تھا کہ خلفاء کسی اپنے انفرادی مسلک کا نفاذ عام کرتے۔ بعد کے ادوار میں یہ صورت باقی نہ رہی اور ایسے فیصلے نافذ العمل ہوئے جنہیں اب خواہ مخواہ سنت کا درجہ دینے کی کوشش کی جا رہی ہے اور کہا جا رہا ہے کہ یہ پہلی سنت نہ سہی، دوسری سنت تو ہے، حالانکہ جس حدیث میں ارشاد نبویؐ عدیکم بسنتی و سنت الخلفاء الراشدين وارد ہے، اُسی میں آگے واپس آکر وہ محدثات الامور مروی ہے جس کے صاف معنی یہ ہیں کہ جو فیصلہ سنت نبویؐ اور سنت خلفاء راشدین کے خلاف ہوگا، وہ محدثات کے زمرے میں آئے گا اور جس طرح سنت سے تشک کی تاکید فرمائی گئی، اسی طرح محدثات سے بچنے کی بھی تاکید فرمائی۔

امام شافعیؒ کے ذکر کے بعد مدیر البلاغؒ نے "الاعتصام" (لشاطبیؒ) کی عبارت نقل کی ہے جس سے ثابت کرنا مقصود ہے کہ بدعت کا اطلاق اس فعل پر ہوتا ہے جس میں خواہش نفسانی کی اتباع میں تخریف دین کا ارتکاب کیا جائے۔ حالانکہ امام شاطبیؒ نے بدعت کی اصل تعریف میں ہر اس رائے کو داخل کیا ہے جو کسی اصل شرعی پر مبنی نہ ہو، البتہ اگر جہل و اتباع ہوئی بھی اس کے ساتھ شامل ہو، تو وہ بدعت مذمومہ قرار پاتی ہے۔ میں نے امیر معاویہؓ کے فیصلے کو دوسری سنت قرار دیتے جانے پر جو کھا تھا کہ یہ ایسی ہی بات ہے جیسے آج کل فضل الرحمنؒ اور پرنسپل صاحب جیسے لوگ کہتے ہیں کہ مسلمانوں کا ہر امیر یا مرکز ملت جو کچھ طے کر دے وہی سنت ہے، اس کے جواب میں مولانا محمد تقی صاحب فرماتے ہیں کہ بات تو یہ کہی جا رہی ہے کہ امیر معاویہؓ کو اجتہاد کا حق حاصل ہے اور امیر ہوجانے کے بعد بھی یہ حق سلب نہیں ہو سکتا۔ میں اور اس معارضے کو صاف کر چکا کہ سوال مطلق حق اجتہاد کا نہیں بلکہ ایسے اجتہاد کو پوری امت اسلامیہ پر قانون نافذ کر دینے کا ہے جو کسی شرعی اصل پر مبنی نہیں۔ اگر فضل الرحمن صاحب یا پرنسپل صاحب کے مرکز ملت کا ذکر المجہن کا باعث ہے تو میں محمود احمد عباسی صاحب کی مثال پیش کرنا ہوں۔ وہ بھی یہی کہتے ہیں کہ یہ توریت اور دیت کا قاعدہ جب مدت مدید تک خلفائے بنی امیہ نے پوری مملکت میں قانون ملکی کی حیثیت سے نافذ جاری رکھا تو پھر یہ

© rasailojaraid.com

عمر بن عثمان سے اور وہ حضرت اُسامہ بن زید سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”دو مختلف ملتیں کے افراد ایک دوسرے کے وارث نہیں ہو سکتے“ اور دوسری روایت میں ہے کہ ”مسلمان کا فر کا وارث نہیں ہو سکتا اور نہ کافر مسلمان کا وارث“ معاویہ بن شعیب، اپنے والد سے اور وہ دادا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ مذاہب کے پیروں میں باہمی توارث نہیں ہو سکتا۔ یہ روایات مسلمان کو کافر کا یا کافر کو مسلمان کا وارث قرار دینے سے منع کرتی ہیں۔ اس کے خلاف نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی نہیں ہے۔ پس اس طرح دو اہل مذہب کے مابین توارث ساقط ہونے کا حکم ثابت ہو گیا جہاں تک حضرت معاذ والی روایت کا تعلق ہے وہ امیر معاویہ کے اس قول کی تائید نہیں کرتی۔ انہوں نے الایمان یزید ولا ینقص کی موت ایک تادیل کی ہے اور تادیل نص اور توقیف وحی پر قاضی نہیں ہو سکتی۔ تادیل کو امر منصوص کی طرف لوٹایا جائے گا اور نص کی مخالفت پر نہیں بلکہ اس کی موافقت پر محمول کیا جائے گا نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد کہ ”ایمان بڑھتا ہے، گھٹتا نہیں“ اس مراد پر متحمل ہو گا کہ جو اسلام لے آیا اُسے اسلام پر رہنے یا جلنے کا اور جو اسلام سے خارج ہو گا اُسے واپس لانے کی کوشش کی جائے گی۔ اگر حضرت معاذ کی تادیل اور اس احتمال کو لیا جائے تو اسے حضرت اُسامہ کی اس حدیث کے موافق کرنا واجب ہو جاتا ہے جس میں کافر و مسلم کے مابین توارث ممنوع ہے کیونکہ تادیل و احتمال کے بل پر نص کو رد کرنا جائز نہیں، اور احتمال کے ذریعے سے کوئی حجت قائم نہیں ہو سکتی، کیونکہ یہ ایک مشکوک چیز ہے اور اثبات حکم کے معاملے میں خود دلالت کی محتاج ہے۔ پس اس سے احتجاج و استدلال ساقط ہو گیا۔

اور مسروق کا جو یہ قول ہے کہ اسلام میں اس سے زیادہ ان کو کھا فیصلہ نہیں ہوا جو امیر معاویہؓ نے تو ریثِ مسلم من الکافر کے مسئلے میں کیا ہے، یہ قول اس فیصلے کے باطل ہونے پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ انہوں نے یہ بیان کیا ہے کہ یہ فیصلہ اعداء فی الاسلام ہے اور ان کے اس فعل سے یہ لازم آتا ہے کہ حضرت معاویہؓ کے اس فیصلے سے پہلے مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا تھا اور جب یہ ثابت ہو گیا کہ امیر معاویہؓ کے فیصلے سے پہلے مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا تھا تو ان کے

یہ جائز نہیں تھا کہ وہ اپنے پیش روؤں کی مخالفت کریں۔ بلکہ ان کے سامنے حضرت معاویہؓ کا قول ساقط ہے اور اس کی تائید او دین ابی ہند کے اس قول سے بھی ہوتی ہے کہ عمر بن عبدالعزیز نے لوگوں میں امر اول کہ لوٹا دیا۔ (احکام القرآن، ابوبکر احمد بن علی الجصاص ج ۲، ص ۱۱۱، المطبعة البہیہ مصر، ۱۳۴۷ھ)

ممکن ہے کہ یہاں مدیر البلاغ پھر یہی فرمائیں کہ یہاں بدعت کا لفظ نہیں آیا، مگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود فرمایا ہے کہ کل محدث بدعت (ہر امر محدث بدعت ہے)، نیز آنحضرتؐ نے فرمایا: شر الامور محدثا تھا (سب سے بُرے اُمور محدثات ہیں)۔ حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ آنحضرتؐ نے فرمایا: من احدث فی امرنا ما لیس منہ فهو مرد (جس نے امر دین میں نئی بات نکالی جو اس میں نہیں، وہ بات مردود ہے)۔

ابن قدامہ کا قول آخر میں البلاغ میں میرے ایک اور مغالطے اور بولچائی کی نشان دہی کی گئی ہے۔ وہ یہ ہے کہ میں نے المغنی ج ۷، ص ۶۱ کے حوالے سے لکھا تھا کہ ”ابن قدامہ پہلے یہ بیان کرتے ہیں کہ محمد بن حنفیہ، علی بن حسین، سعید بن المسیب، مسروق، عبداللہ بن معقل، شعبی، ابراہیم نخعی، یحییٰ بن یعمر اور اسحاق کے متعلق یہ بیان کیا جاتا ہے کہ انہوں نے مسلم کو کافر کا وارث قرار دیا۔ اس کے بعد ابن قدامہ فرماتے ہیں کہ اس کی نسبت ان کی جانب قابل اعتقاد نہیں ہے“ مولانا عثمانی صاحب فرماتے ہیں ”اس سے پہلے ابن قدامہ نے یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت عمرؓ، حضرت معاویہؓ اور حضرت معاویہؓ سے یہ قول مروی ہے کہ انہوں نے مسلمان کو کافر کا وارث بنایا۔ اب اگر دوسرے حضرات کی جانب اس قول کی نسبت مشکوک ہے تو ان تینوں اصحاب کی جانب بھی غیر موقوف ہونی چاہیے کیونکہ ابن قدامہ نے سب کے بارے میں یہ کہا ہے کہ لیس بموثوق بدعتہم عثمانی صاحب کے نزدیک میں نے یہ مغالطہ اس لیے پیدا کیا ہے کہ مولانا مودودی نے جو امیر معاویہؓ کو بدعت کا مرتکب بتایا ہے، اس کی تصدیق کی راہ ہموار ہو سکے۔

اس کا جواب یہ ہے کہ مولانا مودودی نے یہاں ”بدعت“ کا لفظ ”غیر مسنون وغیر مشروع“ کے معنوں میں استعمال کیا ہے اور ان معنوں میں اس فعل کے بدعت ہونے، نہ ہونے یا اس کی نسبت کے موثق وغیر موقوف ہونے کا انحصار صرف المغنی کی اس عبارت پر نہ تھا کہ میں یہاں مغالطہ انگیزی ضروری سمجھتا۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ پہلے ابن قدامہ نے ایک جملہ لنگ دوی سے شروع کیا ہے، پھر انہوں نے حجتی سے دوسرا جملہ شروع کیا ہے۔ منسللاً و لیس بموثوق بدعتہم لکھا ہے۔ اس سے میں یہ سمجھتا ہوں کہ لیس کا عطف حجتی پر ہے کیونکہ یہی جملہ

قریب تر ہے، اسی طرح عنہم کا مرجع بھی اسی قریب کے مجھے میں ہے اور ولیس بموثوق بدہ عنہم کا تعلق دوسرے ہی مجھے سے ہے۔ تاہم مجھے اپنی بات پر اصرار نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ اس مجھے کا ربط دونوں پہلے جملوں سے ہو اور ابن قدامہ کی مراد یہی ہو کہ ان سارے حضرات کی جانب اس مسلک کی نسبت مشکوک ہے۔ اگر فی الواقع اس معنی میں یہ بات صحیح ہوتی تو میرے لیے اس سے زیادہ خوشی کی کوئی بات نہ تھی۔ لیکن افسوس ہے کہ حضرت معاویہؓ اور حضرت معاذ کے متعلق یہ قول اس کثرت سے حدیث، آثار، تاریخ اور فقہ کی کتابوں میں مذکور ہے کہ محض ابن قدامہ کے ایک ذومعنی فقرے کے بل پر ان ساری کتابوں میں مروی اقوال کی تکذیب نہیں ہو سکتی۔ جہاں تک حضرت معاذ کا تعلق ہے میں پھر یہی کہوں گا کہ یہ ان کا ذاتی نظریہ ہو گا اور ممکن ہے انہوں نے کسی موقع پر اس کے مطابق عمل کیا ہو، لیکن امیر معاویہؓ نے امیر المؤمنین کی حیثیت سے جس طرح اس کا نفاذ و اجرا کیا اور بنو امیہ کے دور میں جس طرح یہ رائج رہا، وہ اس واقعہ کی صحت کو شک و شبہ سے بالاتر بنا دیتا ہے اور اس میں اعتراض کا پہلو بھی پیدا کر دیتا ہے۔ مدیر البلاغؒ نے یہ بھی کہا ہے کہ ابن قدامہؒ نے دلیل میں امام احمدؒ کا قول نقل کیا ہے کہ ”لوگوں کے درمیان اس معاملے میں کوئی اختلاف نہیں“ جس سے واضح ہے کہ تواریث والے اس قول کی نسبت کسی کی طرف بھی درست نہیں۔ مگر یہاں خود مدیر موصوف کو غلط فہمی ہوئی ہے صاحب المغنی نے امام احمدؒ کا جو قول نقل کیا ہے اس کا معنا یہ ہے کہ مسلمان کو کافر کا وارث بنانے والا نظریہ و عمل اب امت میں متروک و مطرود ہو چکا ہے اور کوئی عالم و فقیہ اب اس کا قائل و عامل نہیں یہی وجہ ہے کہ ان کی اس بحث کا عنوان یہ ہے: ”ولا یرث مسلم کافرًا ولا کافر مسلمًا“۔

چند مزید اقوال جہاں تک امیر معاویہؓ کے اس فیصلے اور فرمان کا تعلق ہے کہ مسلمان کو کافر کا وارث بنایا جائے، سب نے امیر معاویہؓ سے اس کا صدارت ہونا تسلیم کیا ہے مثال کے طور پر امام ابن خزم نے بھی الجملی، ج ۹ ص ۳۰۰ پر مشہد ۴۴۷ کے تحت پہلے عنوان ہی قائم کیا ہے کہ: لا یرث المسلمہ الکافر ولا الکافر المسلمہ۔ المرتد، پھر معاویہؓ بن جہل اور بعض دوسرے حضرات کی طرف یہ مسلک منسوب کیا ہے کہ ان کے نزدیک مسلمان کافر کا وارث ہو سکتا ہے۔ اس کے بعد خاص طور پر امیر معاویہؓ کے متعلق لکھتے ہیں کہ ہو عن معاویہ

ثابت (یہ مسلک امیر معاویہ سے ثابت ہے)۔ ابن حزم کی فقہی آراء سے کسی کو اختلاف ہوتا تو ہو، مگر حدیث آثار میں ان کی تحقیق مسلم ہے۔ ان کا دوبارہ خاص طور پر یہ کہنا کہ ہوتا ہے عن معاویۃ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس فیصلے کی نسبت امیر معاویہ کی طرف قطعی طور پر غیر مشتبہ ہے۔ داؤد ابن ابی ہند اور مسروق کے اس مضمون کے اقوال جو اد پر امام ابوبکر جصاص کی بحث میں بھی گزر چکے ہیں وہ ابن حزم نے بھی نقل کیے ہیں اس کے بعد وہ امام احمد کا وہی قول نقل کرتے ہیں جو ابن قدامہ نے درج کیا ہے اور آخر میں ابن حزم نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک مزید حدیث حضرت جابر سے نقل کی ہے کہ لا یرث المسلمان النصارى (مسلمان کسی عیسائی کا وارث نہیں ہو سکتا)۔

الخصاص اور ابن حزم کے بعد اب میں ملا علی قاری کی مرقاۃ شرح مشکوٰۃ کا ایک حوالہ پیش کرنا ہوں۔ ابراہم الفرائض میں حدیث وعن اُسامة بن زید قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يرث المسلم الكافر ولا الكافر المسلم (متفق علیہ) کی شرح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ جو حضرات مسلمان کی کافر سے توریث کے قائل ہیں وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اس ارشاد سے استدلال کرتے ہیں کہ الاسلام یعلو ولا یُعلى۔ اس کے بعد فرماتے ہیں:

وحجة الجمهور هذا الحديث الصحيح والمراعاة من حدیث الاسلام فضل الاسلام علی غیرہ وليس فیہ تعرض للمیراث فلا یرث المسلم النصارى۔ اسلام پر فضیلت ہے۔ اس دوسری حدیث کا میراث سے کوئی تعلق نہیں۔ پس نص صریح کا ترک جائز نہیں۔

ربیع الاول ۱۰۹۹ھ کے ترجمان میں فتح اباری سے میں ابن حجر کا قول نقل کر چکا ہوں جو اسی منہوم کا حامل ہے اور جس میں مسلمان کو کافر کا وارث بنانے کو معارضۃ النفس سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اس کے حق میں پیش کی جانے والی روایت کے بارے میں فرمایا ہے: بل هو محمول اند بفضل غیرہ من الادیان۔ دلائل تعلق لہ بالارث (اس حدیث کا وارثت کے مسئلے سے کوئی علاقہ نہیں بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ

اسلام دوسرے ادیان پر فضیلت رکھتا ہے۔ یہ بات بھی میں پہلے لکھ چکا کہ یہاں سوالی حضرت امیر معاویہؓ یا کسی دوسرے صحابی یا تابعی کی ذات کا نہیں اور اس امر کا بھی نہیں کہ تو ریث مسلم من الکافر کے قائل یا فاعل کون بزرگ ہیں اور ان کی تعداد کیا ہے۔ میرے نزدیک یہ نص صریح کا ترک اور اس کی مخالفت و معارضت ہے جیسا کہ حافظ ابن حجرؒ اور محدث علی القاریؒ نے فرمایا۔ نص صریح سے مراد نص قرآنی بھی ہے اور نص حدیث و سنت بھی ہے اس کے بعد جس کا جی چاہے اسے اجتہاد یا دوسری سنت کہہ کہ اس کی تائید میں زور لگاتا رہے۔ جیسا کہ مدیۃ البلاغؒ نے فرمایا ہے، ظاہر ہے کہ نظریات کے معاملے میں جبر نہیں کیا جاسکتا۔

(باقی)

(بقیہ مطبوعات)

یہ لوگوں کے ذہنوں میں پیدا کی ہیں۔ کتاب بڑی فکر انگیز ہے اور اس کی موجودہ حالات میں اشاعت ضروری ہے۔ طباعت و کتابت کا معیار اگر اس سے بہتر ہوتا تو یہ مناسب تھا۔